奥尔加

交替传译

地区：俄罗斯 - 叶卡捷琳堡

擅长语言： 汉语 俄语



自我介绍

下午好，我叫奥尔加！

我在中国广州生活了六年多，现在搬到了叶卡捷琳堡。我曾在广州中山大学学习中文。我持有国际证书，能证明我的中文水平很高。

完成学业后，我在一家国际物流公司工作了三年。在公司工作期间，我积累了丰富的经验，包括寻找各种商品、与工厂谈判、采购产品、工厂验货/认证、货物运输以及成品检验。

我提供陪同客户谈判、陪同中国代表团访问俄罗斯、展会口译以及叶卡捷琳堡旅游支持等服务。

我性格积极主动，善于沟通，能够找到与任何客户和供应商沟通的途径。我将为您安排商务行程，协助您与供应商成功谈判，携手为您的业务争取最有利的条件。

我很期待与您合作！

现场翻译

- 技术/设备
- 建筑
- 旅游

- 物流/海关
- 商业/金融/投资
- 化妆品/香水
- 家具/木工
- 其他

工作经验

2017 年 - 至今——亮语翻译公司

在叶卡捷琳堡提供以下领域的中文交替传译服务：

- *机械设备；*
- *家具/木材加工；*
- *化妆品/香水；*
- *旅游；*
- *物流/海关；*
- *商业/金融；*
- *建筑。*

2015 年 - 2017 年——“FIALAN上海进出口公司”，中国广州

部门协调。对外经济活动专员的职责。负责与供应商结算，维护公司账目报表和增值税报表。与会计沟通，维护月度/年度报告。

2015 年 - 2015 年——“FIALAN上海进出口公司”，中国广州

根据客户的要求寻找供应商，并进行供应商审核。登记货物供应订单、进行谈判、准备合同。为交易提供法律支持。

2013 年 - 2014 年——“Vector Trade Limited”，上海

陪同客户参观展会、工厂和市场、机场接机并进行谈判。

2012 年 - 2014 年——Aktsonia PHK LLC，叶卡捷琳堡

- *与中国工厂谈判，起草合同，在工厂下单，订单协助。*
- *产品质量控制，货物运输，准备运输单据。*

教育背景

2013 年 - 2014 年

中山大学，中国广州

院系：中文系

专业：中文课程

2012 年 - 2013 年

北京语言大学

院系：中文系

专业：中文课程

2012 年 - 2013 年

广东外语外贸大学，中国广州。

院系：中文系

专业：中文实习

2010 年 - 2012 年

孔子学院

院系：汉语系

专业：中文翻译

2008 年 - 2012 年

> *乌拉尔国立高尔基大学*
>
> *院系：物理系*
>
> *专业：创新与创新技术*

其它技能

IT水平

> *, , .*